



クリスマスイベントでは、ステージショーや豪華抽選会、屋台ではあたたかいものを販売しています。

楽しい
クリスマスイベントに
ぜひお越しください！



『力を合わせて』 『野尻庁舎地域振興課』 編

市役所 × 市観光協会 野尻地区事業委員会

住民手作りのイルミネーション！のじりで楽しいクリスマスを！

県内外でも認知度の高い野尻の冬の風物詩イルミネーション。野尻町イルミネーション協議会へ加盟している4団体が中心となり、国道268号線沿いにそれぞれ趣向を凝らし彩られたイルミネーションロードと、野尻庁舎の正面いっばいに圧巻の装飾がされます。

市観光協会野尻地区事業委員会ではこの取り組みを盛り上げるため、クリスマスイベントを開催。今年は12月23日に野尻庁舎前で、ステージショーや豪

華景品が当たる抽選会、屋台の出店を企画しイベント会場を賑わせます。

点灯期間は11月26日（日曜）の点灯式から来年1月6日（土曜）まで、12月1日から16日の金・土曜日にはスタンプラリーが行われます。ぜひ期間中は何度でもお越しください。

野尻庁舎地域振興課 の主な業務内容

野尻区域の商工業・観光振興、広報、防災、交通安全対策、防犯など

ALTの『英語コラム』 ～オディ先生～

フィリピンの万聖節&死者の記念日

PHILIPPINE ALL SAINTS' & ALL SOULS DAY

We in the Philippines celebrate ALL SAINTS' DAY on Nov. 1st to commemorate our dead-children who died before turning age 1 for being innocent & without faults like Saints. On November 2, we commemorate ALL SOULS' DAY for all our dead relatives above 1 year old who died by sending the whole day at their grave. We clean the grave yard, and have a picnic to be with them 1 day in a year. It's pretty much like Obon in Japan but more fun & like a family reunion .

フィリピンでは11月1日は「万聖節」で、1歳未満で亡くなった子どもたちを悼む記念日で、聖人のように、子どもたちは無垢な存在とみなされています。11月2日は「死者の記念日」で1歳以上の親族のお墓に1日中墓参します。1年に一度、墓を掃除し、ピクニックをして過ごします。日本のお盆ようですが、もっと気楽で親族との集いのようなものです。



『メロンばなし』

フランスの色々な名前

フランスでは日本と違って、名前を呼ぶときは名字が下の名前の後にきます。名字は、マルタンやトマなどの名前としても使えるものが多いです。また、自然と関係がある名字があります。例えば、川の隣に住んでいた祖先がいたら「川（リヴィエール）」という名字になったはずですが、他にも職業と関係があるものもあります。例えば、「大工（カルパンティエ）」や「パン屋（ブーランジェ）」みたいな名字が多いです。私の名字も、祖先がメロンなどの果物の販売をしていたことからきたのでしょうか。最後に、親は子どもにさまざまな愛称をあげます。日本語に訳したらおかしいのですが、「ダニ（マピユース）ちゃん」や「おおかみ（ルーラー）」くん、「キャベツ（シュー）くん」のような愛称は珍しくないです。

